

Decontamination and Reprocessing of Medical Devices for Health-care Facilities



World Health
Organization

Decontamination and Reprocessing of Medical Devices for Health-care Facilities

WHO Library Cataloguing-in-Publication Data

Decontamination and reprocessing of medical devices for health-care facilities.

I. World Health Organization. II. Pan American Health Organization.

ISBN 978 92 4 154985 1

Subject headings are available from WHO institutional repository

© World Health Organization and Pan American Health Organization, 2016

All rights reserved. Publications are available on the WHO website (<http://www.who.int>) and PAHO web site (<http://www.paho.org>).

Requests for permission to reproduce or translate this publication – whether for sale or for non-commercial distribution – should be addressed to WHO Press through the WHO website (http://www.who.int/about/licensing/copyright_form/en/index.html).

Requests for permission to reproduce or translate this publication for distribution in the Region of the Americas whether for sale or for non-commercial distribution should be addressed to publication@paho.org.

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the World Health Organization and/or Pan American Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by the World Health Organization and/or the Pan American Health Organization in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by the World Health Organization and the Pan American Health Organization to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall the World Health Organization and/or the Pan American Health Organization be liable for damages arising from its use.

Designed by CommonSense, Greece

Printed by the WHO Document Production Services, Geneva, Switzerland

Table of Contents

Abbreviations	9
Glossary of terms	10
Introduction	12
Acknowledgements	13
1. General aspects of sterilization	14
1.1 Quality Assurance	14
Introduction.....	14
Essential elements of quality management systems	15
What should quality assurance include?	15
Validation	16
Evaluation of sterilizing methods	16
Validation of the sterilizer process	16
Validation of loads for sterilizers	17
Components of sterilization validation	18
Types of sterilizers and methods of validation	18
Validation of the sterilization process by dry heat.....	18
Validation of the sterilization process by steam	18
Validation of sterilization by ethylene oxide (ETO)	20
Validation of hydrogen peroxide plasma.....	20
Summary of validation activities of all machines.....	20
When should sterilization validation be carried out?.....	21
1.2 Risk management in decontamination and sterilization	21
1.3 Risk assessment in sterile services	21
Medical devices	21
Processing equipment or machines	23
Controls/test procedures and checks	24
Maintenance	25
Auditing	25
2. Staffing in the SSD	26
2.1 Stafing levels	26
Education and training.....	26
Basic curriculum for the SSD	27
Intermediate SSD curriculum	27
Advanced SSD curriculum	28
Staffing ratios	28
Workflow and work environment	29
3. The Sterile Services Department (SSD)	30
3.1 Introduction	30
3.2 Structure of a sterile services department	30
Advantages and disadvantages of a SSD	30
Layout of the SSD	31
Smaller specialized sterilization units	31

Ten Rules for the SSD location	31
Space planning	32
Size of SSD	32
Design of the SSD	33
Utilities for the SSD.....	33
Air quality for drying	33
Water quality for cleaning and sterilization	33
Water quality.....	34
Water quality for steam sterilizers	34
The SSD environment	35
Surfaces	35
Ceilings.....	35
Walls	35
Floors	35
Ventilation	35
Relative humidity.....	36
Ambient temperature.....	36
Specific areas within the SSD.....	36
Entrance and corridors	37
Staff changing rooms	37
Gowning areas	37
Equipment.....	37
Dirty Area	37
Cart or trolley cleaning area	37
Cleaning (reprocessing) equipment	38
Preparation and packing area.....	38
General equipment required for the IAP area	38
Sterilization area	39
Sterile storage	39
Sterile storage at point of use	39
Sterilization area in special units	40
Environmental cleaning in the SSD	40
Procedure	41
Occupational health and safety.....	41
SSD dress code	42
Hand hygiene	42
Appropriate use of PPE.....	42
Safe handling of sharps and waste management	43
Staff health	43
4. Cleaning of medical devices	44
4.1 Why should all medical devices be thoroughly cleaned before processing?	44
4.2 Point-of-use preparation of devices for decontamination.....	44
4.3 Fundamental role of cleaning	45
What is cleaning?.....	46
Effects of not dismantling and cleaning devices	46
Factors that affect cleaning.....	46
4.4 Cleaning products	47
Properties associated with ideal cleaning agents.....	47
Selection of cleaning agents	47
Enzymatic (proteolytic) cleaners	47
Cleaning chemicals (detergents).....	47
Preparation of detergent solutions	48
Lubricants	49

4.5 Cleaning methods	49
Manual cleaning	49
Validation	49
Immersion method	49
Non-immersion method.....	50
Rinsing	50
Drying	50
Care of cleaning tools.....	50
4.6 Mechanical cleaning	50
Ultrasonic cleaners	51
Requirements	51
Validation process	51
Automated washers	51
Recommendations.....	52
Cart washers	52
Cleaning verification and quality control	52
The cleaning action	52
4.7 Preparation for cleaning of medical devices	53
Summary of recommendations	53
Do's and don'ts of cleaning.....	53
5. Preparation and packaging for reprocessing	54
5.1 Introduction	54
5.2 Inspection	54
Post-cleaning inspection and function test area	54
Equipment.....	55
Recommended practices	55
Inspection and function testing (post-cleaning)	55
Placing devices in surgical trays.....	56
5.3 Assembly.....	56
Space for assembling medical devices	56
5.4 Packaging and wrapping material	57
General principles for wrapping	57
Requirements for packaging systems	58
Packaging materials	58
Requirements for packaging material	59
Types of packaging material	59
Selection of packaging material	60
Recommendations for packaging material	61
Packaging techniques	61
Parcel fold wrapping method	64
Envelope wrapping method	65
Sealing of packs and bags	66
Equipment required	66
Heat sealers	66
Sealing, indicators and labelling	67
Specific guidelines for packaging for low temperature processes	68
ETO	68
Hydrogen peroxide plasma	68
Peracetic acid	68
Labelling	68
Monitoring and control during labelling	69
Maintenance of packaging systems	69

6. Chemical disinfectants	70
6.1 Introduction	70
6.2 An ideal disinfectant	70
Factors that affect the effectiveness of the disinfection process.....	70
Types of commonly-used chemical disinfectants.....	71
Ortho-phthalaldehyde	71
Glutaraldehyde	72
Formaldehyde	73
Peracetic acid	73
Hydrogen peroxide	74
Chlorine-based compounds	75
Alcohol	76
Chlorine dioxide	77
6.3 Use of chemical disinfectants – safety of health-care workers	78
Antimicrobial activity and summary of properties of disinfectants	80
7. Decontamination of endoscopes	81
7.1 Types of endoscope	81
Rigid endoscopes.....	81
Flexible endoscopes.....	82
Type of procedure	82
7.2 Facilities for decontamination	83
Decontamination of rigid endoscopes.....	83
Decontamination of flexible endoscopes	83
Bedside procedure (pre-clean).....	84
Leak test	84
Manual cleaning	85
Rinsing (first).....	85
Disinfection	85
Rinsing (second)	86
Drying	86
Endoscope storage	86
Automated endoscope processors (AER).....	86
Accessories	86
8. Sterilization of reusable medical devices	88
8.1 Sterilization process	88
Device compatibility	89
8.2 Steam sterilization	89
Types of steam sterilizers	89
Prevacuum sterilizers	89
Steam-flush pressure-pulse.....	89
Gravity sterilizers.....	89
Steam sterilization methods	89
Porous and non-porous cycles/loads.....	90
Monitoring of the sterilization cycle	90
Chemical indicators for sterilization	90
Loading	91
Unloading	91
Load cool-down	92
Troubleshooting-wet pack problems	92
8.3 Immediate use steam sterilization (IUSS) system (“flash” sterilization)	92
What is IUSS?.....	92
Indications for the use of IUSS	92
IUSS versus pre-pack	92

IUSS recommendations	93
Minimizing IUSS sterilization	93
8.4 Table top sterilizers.....	93
8.5 Tabletop sterilizers with a cassette chamber	94
Loading a tabletop sterilizer.....	95
Unloading a table top sterilizer.....	96
8.6 Chemical (low temperature) sterilization methods	96
Ethylene oxide (ETO).....	97
Hydrogen peroxide gas (plasma)	97
Ozone only or hydrogen peroxide and ozone gas.....	97
Formaldehyde gas or low temperature steam formaldehyde.....	97
Liquid chemical sterilization	97
Sterilization audit	103
9. Reuse of single-use medical devies.....	107
9.1 Introduction	107
9.2 Safety issues	107
9.3 Single-patient use	108
9.4 Risks of reuse	108
9.5 Guidance documents on reprocessing of single-use items.	109
Summary of recommendations for reprocessing single use items	109
10. Transporting medical devices to and from a decontamination facility.....	110
10.1 Introduction	110
10.2 Handling and transportation of contaminated devices	110
External/road transport	111
11. Processing of instruments in dental practice	112
11.1 Introduction	112
11.2 Staff health.....	112
11.3 Decontamination of dental equipment	113
11.4 Cleaning of instruments	114
Manual cleaning	114
Ultrasonic cleaning	114
Washer-disinfectors	114
Sterilization of instruments	114
12. Bibliography	115
12.1 Disinfection & sterilization	115
12.2 ISO standards	116
12.3 Sterile supply department	117
12.4 Endoscope decontamination	117
12.5 Denistry	117

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_26849

